

# Frühjahrs- blick

in die Gemeinde  
**Seukendorf-  
Hiltmannsdorf**  
1/2020



**Danke!**

**Wir bedanken uns für  
Ihr Vertrauen!**

In dieser Ausgabe lesen Sie u.a.:

Fraktionsbericht	2	Würdigung des Ehrenamtes	12
Aktuelles aus dem Landkreis	5	Aktuelle Baumaßnahmen	13-14
Aktuelles von der JU	6	Kinderfasching 2020	15
Aktuelles aus dem Bundestag	7	Frauen Brunch 2020	16
Aktuelles aus dem Landtag	8	Bericht des OGV	19
Ergebnis Umfrage	9	Nachgefragt	20
Rente und Hinzuverdienst	10	Was uns stinkt!	22

Impressum 23



## Aktuelles aus der Fraktion

### Liebe Bürgerinnen und Bürger von Seukendorf und Hiltmannsdorf,

heute halten Sie unseren Blick in Ihren Händen – ein Stück Gewohnheit in unserem so anderen Alltag momentan. Es ist uns wichtig, dass Sie über aktuelle Dinge und Ereignisse oder nicht stattfindende Ereignisse informiert werden. Dieser Blick ist völlig virenfrei und ohne die sonstigen persönlichen Sitzungen zu Stande gekommen. Videokonferenzen, Arbeitsverteilung mit digitalen Tools, wir sind im digitalen Zeitalter angekommen.

Es ist uns wichtig, dass Sie wissen, Sie können jederzeit mit Ihren Anliegen und Anregungen für unseren Ort zu uns kommen. Ihre CSU ist immer für Sie da. Wir leben in einer Situation, die wir uns so nie haben vorstellen können. Alles ist anders, außergewöhnlich und noch nie dagewesen.



Markus Dießl  
Fraktionsvorsitzender

Für den einen ist es befremdend, beängstigend und belastend. Wie geht es mit meiner Arbeit weiter, wann werden die Kinder wieder betreut, wann öffnen die Schulen? Für andere wirkt die Zeit entschleunigend, wir kommen wieder zu alten Hobbys und Gewohnheiten, die im sonst so hektischen Alltag keine Zeit gefunden haben. Ein Buch lesen, ein Telefonat mit Freunden die weiter weg wohnen, gemütliche Spielnachmittage innerhalb der Familie.

Viele Dinge, die auf den ersten Blick erschreckend wirken, bringen ungeahnte Chancen und neue Möglichkeiten.

**Wir wünschen Ihnen von ganzen Herzen, dass Sie gut durch diese außergewöhnliche Zeit kommen.**

Ihr CSU Ortsverband Seukendorf-Hiltmannsdorf mit seinen Arbeitsgemeinschaften FU SEN JU

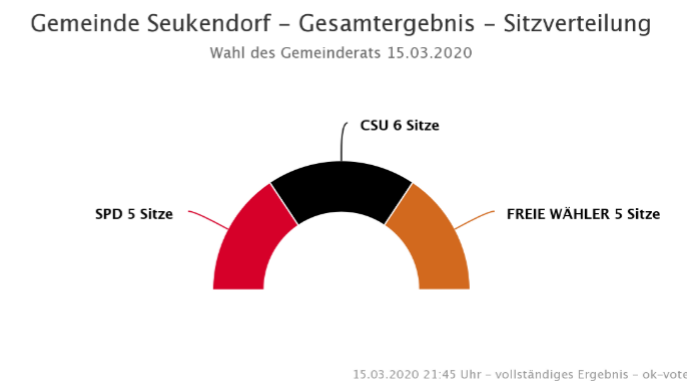
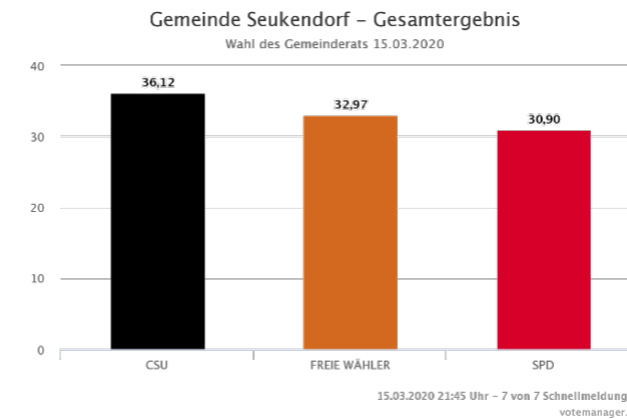
### Fraktionsbericht:

Corona beeinflusst unsere Abläufe in der Verwaltung. Die Gemeinderatssitzungen wurden abgesagt. Für den Fall, dass doch wichtige Entscheidungen getroffen werden müssen, hat unser Bürgermeister die Möglichkeit der Einberufung eines „Ferienausschusses“ in Erwägung gezogen. Der Ferienausschuss tagt für die Zeit der Ferien, dies wird in der Geschäftsordnung geregelt. Aktuell gibt es in unserer Geschäftsordnung diese Regelung jedoch nicht. Rechtlich wäre eine Einberufung aktuell fragwürdig und vermutlich nicht rechtskräftig. Es bestünde aber auch die Möglichkeit, weiterhin Sitzungen mit ausreichendem Abstand der Gemeinderäte zum Beispiel in unserem neuen Gemeindesaal abzuhalten. Hier wären genügend Tische, Stühle und der nötige Abstand gegeben. Es wäre auch an der Zeit, die nach der Kommunalwahl abzuhaltende konstituierende Sitzung abzuhalten, in der die neuen Gemeinderäte vereidigt und die ausscheidenden verabschiedet werden. Allein eine Information seitens des Bürgermeisters zu den getätigten Coronamaßnahmen in unserer Gemeinde an die Gemeinderäte wäre mehr als überfällig (Stand 15.04. 2020).

### Was haben wir trotz alledem als CSU erreicht?

Die Kommunalwahlen haben wir erfolgreich gemeistert. Unser Wahlprogramm, unsere Infostände und unser Haustürwahlkampf haben sich ausgezahlt. Wir freuen uns, dass wir unsere Sitze halten konnten und weiterhin mit **sechs Sitzen im Gemeinderat vertreten sind. Wir als CSU sind weiterhin die stärkste Fraktion in Seukendorf.** Verloren hat die SPD, sie ist nur noch mit fünf Sitzen vertreten und hat einen Sitz an die Freien Wähler abgegeben. Was uns als CSU besonders freut, ist, dass wir mit dem **neu in den Gemeinderat gewählten Matthias Krauß** einen jungen Unternehmer und leidenschaftlichen Feuerwehrler als Unterstützung in unsere Fraktion bekommen haben. **Lieber Matthias, wir gratulieren dir zur Wahl und freuen uns auf die kommenden sechs Jahre gemeinsame konstruktive Gemeindepolitik mit dir.** Unsere Gratulation geht natürlich auch an alle gewählten Gemeinderätinnen und -räte der beiden weiteren Fraktionen. **Lasst uns gemeinsam unser Dorf voranbringen und zukunftsorientierte, lebenswerte Gemeindepolitik betreiben.**

## Aktuelles aus der Fraktion



### Wir als CSU Fraktion sind wie folgt für Sie die nächsten sechs Jahre im Einsatz:

Markus Dießl, Sandra Schuller, Hans-Peter Kostrewa, Hans Amm, Margarete Hetzner und Matthias Krauß (die Reihung entspricht der erhaltenen Stimmen).

### Was bedeutet die Wahl in Stimmen und damit die Widerspiegelung des Wählerwillens?

Geht man allein nach den verteilten Stimmen der Bürger auf die Gemeinderatskandidaten ergäbe sich nachfolgendes Bild:

Nr	Name	Stimmen	Prozentsatz
1	Werner Tiefel, FREIE WÄHLER	1217	14,99%
2	Markus Dießl, CSU	1187	13,35%
3	Sebastian Rocholl, SPD	1172	15,40%
4	Dr. Andre Kraus, FREIE WÄHLER	1064	13,11%
5	Sandra Schuller, CSU	1000	11,24%
6	Hans-Peter Kostrewa, CSU	903	10,15%
7	Erwin Zogel, SPD	858	11,28%
8	Hans Amm, CSU	804	9,04%
9	Alexander Brülls, SPD	802	10,54%
10	Gerlind Böhm, SPD	688	9,04%
11	Margarete Hetzner, CSU	651	7,32%
12	Matthias Krauß, CSU	621	6,98%
13	Otto Hegendörfer, FREIE WÄHLER	620	7,64%
14	Heike Rimböck, SPD	597	7,85%
15	Carolin Braun, FREIE WÄHLER	594	7,32%
16	Silvia Dießl, CSU	576	6,48%

Wir als CSU hätten demnach 7 Sitze statt sechs. Auf Grund der Stimmverteilung nach Hare Niemeier ist dies nicht der Fall, das System soll es auch kleinen Parteien ermöglichen, Sitze zu bekommen:

Die einer Partei zuzuteilenden Sitze werden nach diesem Verfahren in zwei Schritten berechnet: Zuerst wird jeweils die Anzahl der Zweitstimmen einer Partei mit der Gesamtanzahl der zu vergebenden Sitze multipliziert und durch die Gesamtanzahl aller zu berücksichtigenden Zweitstimmen geteilt. Im zweiten Schritt wird das Ergebnis aufgespalten in den ganzzahligen Anteil und den Rest. Die ganzzahligen Anteile werden der jeweiligen Partei als Sitze zugeschrieben. Die übrigen Sitze werden den Parteien in der Reihenfolge der Reste nach deren Größe zugewiesen.

$$\frac{\text{Gesamtsitzzahl} \times \text{Parteistimmenzahl}}{\text{Gesamtstimmennzahl}} = \text{Quote}$$

## Aktuelles aus der Fraktion

Ich hoffe hiermit Licht ins Dunkel gebracht zu haben, wobei uns doch einige Bürger gefragt haben, was jetzt mit unserem Bürgermeister passiert, nachdem er doch in den Gemeinderat gewählt wurde? Eine berechtigte Frage, die einfach zu beantworten ist. **Bürgermeister Werner Tiefel ist und bleibt unser Bürgermeister, die Position des Bürgermeisters stand nicht zur Wahl.** Alle Stimmen die er direkt bekommen hat, führen dazu, dass ein Kandidat der Freien Wähler, der eigentlich nicht in den Gemeinderat gewählt wurde (mit weniger Stimmen als unsere Kandidatin Silvia Dießl) nachrückt, da Bürgermeister Werner Tiefel ja entweder Bürgermeister oder Gemeinderat sein kann. Er hätte also seinen Posten als Bürgermeister aufgeben müssen, um seine Wahl zum Gemeinderat anzunehmen. Es war also von vornherein klar, dass es nur darum ging Stimmen zu „fangen“ und den Wähler zu täuschen.

Jetzt sagen bestimmt viele, ja aber das hat doch die CSU vor sechs Jahren auch mit dem Landrat Matthias Dießl auf Listenplatz eins gemacht. Ja, Matthias Dießl hat vor sechs Jahren auch auf unsere Gemeinderatsliste kandidiert und gleichzeitig erneut um das Amt des Landrates. Es standen damals beide Ämter zur Wahl und für den Fall, dass er nicht mehr Landrat geworden wäre, hätte er wenigstens noch Kommunalpolitik als Gemeinderat in Seukendorf ausüben können. Bei der aktuellen Kommunalwahl, stand das Amt des Bürgermeisters nicht zur Wahl. **Wir als Ihre CSU Fraktion stehen für eine faire Kommunalpolitik.** Bilden Sie sich als mündiger Bürger Ihr eigenes Bild. Wir freuen uns über Ihre Anregungen, den Austausch und nehmen Ihre Themen für Seukendorf ernst. Wir als CSU Fraktion geben Ihnen unser Versprechen, auch nach der Wahl, Sie zu informieren und unser Wahlprogramm umzusetzen.

**Gemeinsam Politik gestalten, für ein zukunftsfähiges Seukendorf.**

*Ihr Markus Dießl*

## Wahl des Fraktionsvorsitzenden und seines Stellvertreters

Am 29. April war es nun endlich soweit. Unsere neue Gemeinderatsfraktion traf sich zum ersten Mal nach den Kommunalwahlen im Sitzungssaal im Feuerwehrhaus. Hier konnte der geforderte Mindestabstand eingehalten werden.

Neben den aktuellen Themen zur nächsten Gemeinderatssitzung am 04.05.2020 stand die Wahl unseres Fraktionsprechers und dessen Stellvertreter an. Unter der Wahlleitung unseres stellvertretenden Ortsvorsitzenden Michael Mania wurde unser Ortsvorsitzender **Markus Dießl** einstimmig im Amt bestätigt.

Sehr gefreut haben wir uns, dass unser neuer Gemeinderat **Matthias Krauß** ohne Gegenstimme als stellvertretender Fraktionsprecher gewählt wurde.

Der CSU-Ortsvorstand und unsere Gemeinderäte wünschen beiden viel Erfolg bei der Ausübung ihres Amtes.



v.l.n.r. Markus Dießl Fraktionsvorsitzender und Matthias Krauß stv. Fraktionsvorsitzender

## Aktuelles aus dem Landkreis

### Kommunalwahl 2020: Landrat und Kreistag

Der Seukendorfer **Matthias Dießl ist als Landrat wiedergewählt** worden. Bei den Kommunalwahlen am 15. März erhielt er **66,41 Prozent** der abgegebenen Stimmen. Er setzte sich damit deutlich gegen seine fünf Mitbewerber durch. Die Wahlbeteiligung lag bei 61,59 Prozent. Matthias Dießl startet damit in seine dritte Amtszeit. „**Ich bedanke mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für dieses großartige Vertrauen**“, sagte er nach Bekanntgabe des Ergebnisses. „Ich werde mich weiterhin mit meinem Wissen, meiner Erfahrung und meiner Gestaltungskraft dafür einsetzen, den Landkreis Fürth zusammen mit unseren Gemeinden in die Zukunft zu führen, gerade auch jetzt in dieser schwierigen Zeit.“



Landrat Matthias Dießl

### Wahl des Kreistags

Bei der Wahl des Kreistags wurde die **CSU erneut stärkste Kraft mit 39,13 Prozent**. Die CSU erhält damit **23 der 60 Sitze im Kreistag**. Besonders erfreulich ist für den CSU-Kreisvorsitzenden, dass mit **Sandra Schuller** eine Hiltmannsdorferin in das Gremium einzieht. Neue zweitstärkste Partei sind die Grünen, die elf Sitze erhielten, gefolgt von der SPD mit zehn Sitzen. Die Freien Wähler erhalten sieben Sitze. Die FDP kommt auf zwei Sitze.



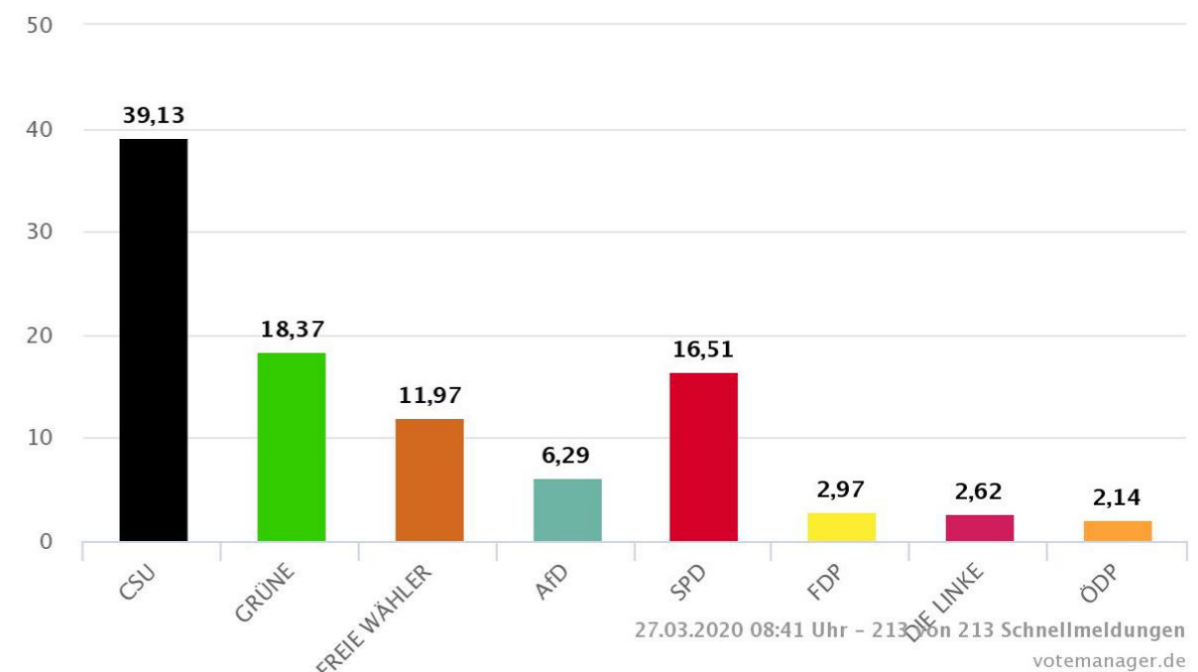
Kreisrätin Sandra Schuller

In den Fürther Kreistag ziehen zudem drei neue Parteien ein: Die AfD (vier Sitze), die Linke (zwei Sitze) und die ÖDP (ein Sitz).

Die neue Legislaturperiode beginnt am 1. Mai 2020.

### Landkreis Fürth – Gesamtergebnis

Wahl des Kreistags 15.03.2020







## Gartengestaltung J. Vogel

das Team für Ihr Gartenprojekt.

- Gestaltung von Neuanlagen - Gartenpflege - Rollrasenverlegung
- Rasenpflege - Grünanlagenbetreuung - Baumpflege und Fällung
- Heckschnitt - Pflasterarbeiten - Gabionen- und Zaunarbeiten
- Erdarbeiten - Dachbegrünung...

jetzt Beratungstermin vereinbaren unter 0151 256 412 90

Jürgen Vogel - 90556 Cadolzburg - 09103 797253 - www.gartengestaltungvogel.de

## Bericht aus dem Landtag

### Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Seukendorf

Der Ausbruch des Coronavirus hat sich auf alle Bereiche unseres täglichen Lebens ausgewirkt. Wir alle müssen derzeit mit großen Einschränkungen zurechtkommen, die in unser persönliches Leben eingreifen, die aber eben genau dadurch Leben retten.

Um dieser Herausforderung zu begegnen, hat der Freistaat umfassende Maßnahmen erlassen und hat unter anderem ein Rettungspaket von 60 Milliarden Euro aufgelegt. Ich kann Ihnen versichern: Es wird alles getan, um die Auswirkungen der Coronakrise abzufedern. Gleichzeitig zeigt sich in der Gesellschaft ein großes Solidaritätsgefühl mit von der Krise betroffenen Menschen und Branchen. Die Kreativität, mit der vielerorts auf die geänderten Umstände reagiert wird, ist bewundernswert. An dieser Stelle möchte ich daher auch allen danken, die sich in dieser Situation für ihre Mitmenschen engagieren, insbesondere denjenigen, die jeden Tag an „vorderster Front“ stehen. Jeder steht in der Verantwortung, jeder kann mithelfen, die Kurve abzuflachen – und sei es nur, indem man zuhause bleibt. Ich möchte mit den Worten unseres Ministerpräsidenten Dr. Markus Söder schließen: Durchhalten lohnt sich!

Es grüßt Sie herzlich

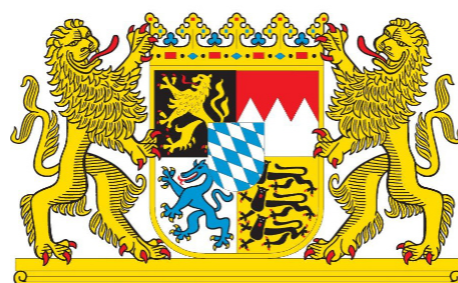
Ihr

Hans Herold

Stimmkreisabgeordneter



Landtagsabgeordneter  
Hans Herold



### Kleintierpraxis Wibke Glafey

Fürther Str. 23, 90587 Veitsbronn

#### Kontakt

Telefon: +49 (0) 911 23 73 475

E-Mail: info@tierarzt-veitsbronn.de  
www.tierarzt-veitsbronn.de



#### Sprechzeiten

Vormittags nur nach Terminvereinbarung  
Mo. - Fr. 9:00 - 12:00 Uhr

Nachmittags  
Montag 16:00 - 18:00 Uhr  
Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 16:00 - 18:00 Uhr



## Ihre Meinung ist uns wichtig

### Ihre Meinung zählt - Was Seukendorf bewegt

Im Januar diesen Jahres starteten wir eine **Meinungsumfrage**, um zu erfahren, welche Themen Ihnen in unserer Gemeinde am Herzen liegen. Hier wurden wir doch überrascht, wie zahlreich diese Gelegenheit von Ihnen genutzt wurde. Hier boten wir zwei Wege an. Viele nutzten den Weg über das Internet, aber auch die gute alte Karte im Briefkasten wurde fleißig genutzt. Über den Weg des Internets beteiligten sich dieses Mal auch viele jüngere Bürger der Altersgruppe 18-30 Jahre. Auch viele Bürger, die erst in den letzten 5 Jahren in unsere Gemeinde kamen, haben sich rege beteiligt.

An dieser Stelle sei Ihnen ein **herzliches Dankeschön** ausgesprochen, dass Sie sich dafür die Zeit genommen haben und teilweise auch über die Umfrage hinaus uns zu verschiedenen Themen informiert haben.

Besonders gefreut hat uns natürlich, dass Sie sich alle weitgehend **sehr wohl in unserer Gemeinde fühlen**.

Ihr **Hauptaugenmerk** liegt demnach klar auf den **Themen Infrastruktur, Umwelt und Familie**. Diesen Themen werden sich unsere gewählten Gemeinderäte in den nächsten 6 Jahren verstärkt widmen.

Gerade der **Ausbau und die Verbesserung unserer Geh- und Radwege** und deren Beleuchtung ist in den nächsten Jahren ein wichtiger Grundstein. **Sichere Straßenüberquerungen** zwischen Seukendorf und Hiltmannsdorf und dem Reitstall und der neuen Tankstelle sind hier ein Anliegen von uns.

Zur Infrastruktur zählt auch die **Digitalisierung**. Hier sollte das Hauptaugenmerk auf der Anbindung des Gemeindehauses an die Verwaltung in Veitsbronn sowie einem öffentliches W-LAN im Fokus stehen, um auch hier für die Zukunft gerüstet zu sein.

Unsere **Gemeinde grüner zu gestalten** muss uns auch ein wichtiges Thema sein. Hier ist es aus unserer Sicht wichtig, das gemeinsam **mit unseren Landwirten** zu meistern. Gerade in der aktuellen Zeit sehen wir recht gut, wie wichtig eine regionale Versorgung ist. Das geht nur gemeinsam.

In Bezug auf die **Erweiterung der Kinderbetreuung** tut sich nun ja etwas in unserer Gemeinde. Mit reichlich Verspätung wurde nun endlich mit den Bauarbeiten zur neuen **Kindertagesstätte** begonnen. Die Verbesserung der Spiel- und Bolzplätze ist Ihnen sehr wichtig. Hier vor allem den ausbaufähigen Zustand des **Bolzplatzes** in Seukendorf, welcher kaum noch unfallfrei bespielbar ist.

Häufig wurde auch danach gefragt, welche Möglichkeiten Sie als Bürger haben, sich über den Gemeinderat und seine aktuellen Themen und Entscheidungen zu informieren. Hier gibt es mehrere **Informationsquellen**. Sie erhalten jeden Monat den **Lokalanzeiger** in Ihrem Briefkasten, darüber hinaus können Sie diesen auch als PDF im **Internetauftritt der Verwaltungsgemeinschaft** ([www.vg-veitsbronn-seukendorf.de](http://www.vg-veitsbronn-seukendorf.de)) finden. Hier finden Sie ganz unten auch den Verweis auf **RIS (Ratsinformationssystem)**. Hier können Sie die genehmigten **Niederschriften der Gemeinderatssitzungen** einsehen. Dazu haben Sie auch die Möglichkeit, den öffentlichen Teil der **Gemeinderatssitzungen zu besuchen**. Natürlich können Sie auch jederzeit die **Gemeinderäte** der CSU **direkt kontaktieren** und Ihre Anliegen anbringen. Die Kontaktdaten finden Sie wie immer im BLICK. Wir freuen uns sehr, wenn Sie sich mit Ihren Themen und Ideen rund um unsere Gemeinde aktiv mit einbringen.

In diesem Sinne wünsche ich ALLEN gewählten Gemeinderäten und unserem Bürgermeister Werner Tiefel ein glückliches Händchen beim gemeinsamen Gestalten unserer Gemeinde.

Michael Mania

### Ihre Meinung zählt

Was bewegt Seukendorf

<http://umfrage.csu-seukendorf.de>



### Aktuelles aus dem Ortsverband

#### Rente und Hinzuverdienst

Regelaltersgrenze und Hinzuverdienst! Zu diesem wichtigen Thema lud die Senioren Union gemeinsam mit dem CSU Ortsverband und der Frauen-Union zu einer Podiumsdiskussion ein.

Mit Peter Kostrewa und seinen Informationen zur Rentenversicherung sowie Gerhard Schmidt, SEN Union Kreisvorsitzender Nürnberg West und Ehrenvorsitzender des Beamten Bundes Nürnberg, hatten wir zwei sehr kompetente Referenten.

Es konnte einigen Anwesenden die gestellten Fragen beantwortet, bzw. geholfen werden mit Hinweisen und konkreten Sachverhalten! Das Thema Rente ist weiterhin sehr komplex und wir werden als CSU Senioren Union dran bleiben und weitere Info Veranstaltungen planen.

Marga Hetzner



Landrat Matthias Dießl ließ es sich bei diesem wichtigen Thema nicht nehmen, auch ein paar Worte an die Zuhörer zu richten, bevor Peter Kostrewa in die Diskussion einstieg.

**Malerbetrieb**  
*Lothar Bauer*

**seit 40 Jahren**  
**1980 - 2020**

Kirchenweg 7  
90556 Hiltmannsdorf  
Tel.: 0911/751502  
Fax: 0911/7568255  
Mobil: 0172/8904351  
E-Mail: malerbetrieb-bauer@t-online.de

### Seniorenkino

#### IM MOMENT STEHT ALLES STILL.....!

Aber wir freuen uns auf die Abwechslung, sobald alle Maßnahmen wieder aufgehoben sind! Deshalb dran denken:

- ✓ 8€ auf allen Plätzen
- ✓ Gemütliches Beisammensein im Foyer
- ✓ Kaffee und Kuchen inklusive vor dem Film
- ✓ Bequeme Kinositze

**KINO-KRÄNZCHEN**  
Film mit Kaffee & Kuchen.  
Jeden ersten Mittwoch im Monat.

**KINO**  
*Ich kann's kaum erwarten!*  
Vorfreude ist die schönste Freude.  
Verschenke Kinogutscheine von Cineplex.

#### Online Kinogutscheine kaufen:

Cineplex, Gebhardtstraße 8, 90762 Fürth,  
Telefon: 0911 8100110  
[www.cineplex.de/fuerth](http://www.cineplex.de/fuerth)



#### LICHTSPIELE GROSSHABERSDORF,

Bachstraße 15, 90613 Großhabersdorf

Telefon und Reservierung: 09105/990642,  
Telefax: 09105/997263

**KINOBUS**  
Bus-Abfahrts-Zeiten

Seukendorf / Kirche	15:15 Uhr
Hiltmannsdorf / Schinkens	15:20 Uhr
Carlsberg / Schule	15:30 Uhr
Carlsberg / Rathaus	15:35 Uhr
Steinbach / Bushaltestelle	15:38 Uhr
Ammerndorf / Rathaus	15:45 Uhr

Mail: [lichtspiele.grosshabersdorf@yahoo.de](mailto:lichtspiele.grosshabersdorf@yahoo.de)

### 700 Jahr-Feier Seukendorf

#### ABGESAGT !

Alle Feierlichkeiten zu unserem geplanten Dorffest anlässlich der 700 Jahr-Feier Seukendorf im Mai 2020 müssen leider abgesagt werden.

Wir werden rechtzeitig informieren, wann es nachgeholt wird. Und wie ein Mitglied vom Seukendorfer Pop- und Gospelchor spontan sagte: "...wir sind auch dabei, wenn es heißt: 701 Jahre Seukendorf. 700 kann doch jeder!"

Marga Hetzner, ORGA-Team 700 Jahr-Feier

**700 Jahre**  
**Seukendorf**

1320-2020

## Würdigung des Ehrenamtes

### Das Ehrenamt – gerade in dieser Zeit mit der Corona Sars-CoV-2 Krise ist Zusammenhalt so wichtig!

Auch bei uns haben ganz viele spontan in den sozialen Medien gepostet und angefragt, wer Hilfe benötigt! Auf so eine „starke Gemeinschaft“ sind wir echt stolz!!!

Bürgermeister Werner Tiefel hat mit unserer Gemeindejugendpflegerin Nicole Reiser daraufhin die „Nachbarschaftshilfe Seukendorf“ ins Leben gerufen und die spontane Hilfe koordiniert. Auch nachzulesen in Facebook und auf der Webseite unserer Gemeinde im Internet.

Ehrenamt ist in unserem Landkreis auch schon länger ein Thema. Bereits zum siebten Mal konnte Landrat Matthias Dießl, im Januar 2020, über 40 verdiente Bürgerinnen und Bürger im feierlichen Ambiente des Steiner Schlosses mit der Ehrennadel in Bronze, Silber und Gold auszeichnen. Und für Hermann Bauer aus Seukendorf gab es Gold! Wir freuen uns darüber und sagen: Herzlichen Glückwunsch lieber Hermann! „Das Ehrenamt ist aus unserem Landkreis nicht wegzudenken, denn ohne ehrenamtlich engagierte Bürgerinnen und Bürger wäre vieles undenkbar“, so Landrat Matthias Dießl.

Hermann Bauer ist seit 1975 Obmann im Posaunenchor Seukendorf. Des Weiteren ist er Mitglied der FFW Seukendorf und war ab ca. 1970 Gruppenführer.

Bei den Jubiläen 1978 und 2003 war er Mitglied des Festausschusses und von 1998 bis 2004 Schriftführer des Vereins. Bei der Ev. Landjugend war Hermann von ca. 1966 bis 1973 Vorstand. In dieser Zeit wurde das erste Johannisfeuer im Farnbachgrund veranstaltet, - und das gibt es heute noch. Auch bei den Kärwaburschen war er aktiv, u.a. als Vorstand bis ca. 1978. Da wurde in der Zeit von 1968 an mit der Tradition des Baumaufstellens, eines Kärwa-Festzugs und eines Kärwa-Tanzes begonnen, auch das gibt es bis heute. Nur den Kärwa-Tanz gibt es nicht mehr, wir hatten ja keinen Saal mehr im Dorf. Im örtlichen Skiclub war er 1979 Gründungsmitglied und ist seitdem Mitglied der Vorstandschaft. Seit 1987 organisiert er alle Jahre den Weinstadel zur Seukendorfer Kärwa.



Unseren CSU Ortsverband hat Hermann Bauer 1977 mitgegründet! Von 1978 bis 1996 war er für die CSU im Seukendorfer Gemeinderat und hat vieles in unserem Dorf mitgestaltet und vorgebracht!

Dieter Hammerbacher ist seit 45 Jahren Mitglied beim SV Seukendorf. Er spielte in der Jugend der 1. Mannschaft. Nach einem Kreuzbandriss endete seine aktive Zeit als Fußballer. Seitdem ist er die helfende Hand im Hintergrund des SV Seukendorf. Den Umbau des Vereinsheimes unterstützte er tatkräftig und war ständig vor Ort. Er übernimmt auch kurzfristig das Training, bevor man es absagen müsste. Dieter Hammerbacher erledigt sämtliche anfallende Arbeiten rund um den Sportplatz (z.B. Rasen mähen, Rasenkanten schneiden, elektrische Arbeiten, Banden und Zäune reparieren, Linien nachziehen, Eckfahnen aufstellen...), bei Fußballspielen findet man ihn auch hinter dem Grill!



Die Arbeit ist oft auch den ersten Blick nicht sichtbar, aber ohne den freiwilligen Einsatz würden viele Dinge nicht so reibungslos funktionieren.

Herzlichen Glückwunsch zur Auszeichnung stiller Held im Landkreis Fürth.

Marga Hetzner

## Aktuelles aus dem Bereich Baumaßnahmen

### Kinderzentren Kunterbunt - Bauphase unseres neuen Kindergartens hat begonnen

Es freut uns als CSU Fraktion und mich als ehemaligen Kindergartenreferent sehr, dass die Baumaßnahmen zum neuen Kindergarten am Veitsbronner Weg begonnen haben. Nach anfänglichen Schwierigkeiten und Verzögerungen in unserer Gemeindeverwaltung, hat es letztendlich doch noch zum fristgerechten Baubeginn gereicht. Wir hatten hierzu als Fraktion eine schriftliche Anfrage bezüglich der Verzögerungen gestellt und eine detaillierte Aufstellung zum zeitlichen internen Ablauf der Maßnahme gefordert. Dies war in der Gemeinderatssitzung am 06. Mai 2019. Eine Antwort gab es nach mehrmaligen Nachfragen schriftlich erst am 03. März 2020. Ich will dies nicht weiter kommentieren, nur so viel: „Uns als CSU liegt die Kinderbetreuung am Herzen“.

Laut aktueller Aussage unseres Bürgermeisters in der Gemeinderatssitzung vom 04.05. liegen wir nicht mehr im Zeitplan für eine Fertigstellung zum neuen Kindergartenjahr!!



Nach den Osterferien wurde alles für das Gießen der Bodenplatte vorbereitet.

### Sanierung Fürther Straße hat begonnen!

Viele werden die begonnen Bauarbeiten in der Fürther Straße zwischen unserem Griechen Ippos und Einmündung Eichenstraße bereits bemerkt haben. Es wurde sich dazu entschlossen, aus zwei Maßnahmen (Sanierung der Wasserleitungen und Kanalsanierung) eine zu machen. Die Beeinträchtigungen sind zwar dadurch am einem Stück etwas länger, aber dafür auch dann erledigt und es muss nicht erneut die Fahrbandecke geöffnet werden. Dies hätte nur weitere starke Beeinträchtigungen für unsere dort ansässigen Firmen und Ladenlokale bedeutet. Laut Bürgermeister Werner Tiefel wurde mit allen Betroffenen gesprochen und die Vorgehensweise abgestimmt.

Bitte unterstützen Sie trotz der erschwerte Zufahrt unsere Seukendorfer Firmen. Vielen Dank.



Die Sanierung des Kanals in der Fürther Straße ist eine weitere notwendige Investitionsmaßnahme.



## Aktuelles aus dem Gemeinderat

### Konstituierende Gemeinderatssitzung

Am 4. Mai fand die Sitzung des Gemeinderates zum ersten Mal in unserem noch jungen Katharinensaal statt. Bei dieser ersten Sitzung der neuen Legislaturperiode (2020/2026) war alles etwas anders als sonst. Die Andacht und auch die Verabschiedung der ehemaligen Gemeinderäte werden auf Grund der aktuellen „Corona-Beschränkungen“ zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Nach der Vereidigung unserer neuen Gemeinderäte ging es gleich zur Wahl des zweiten Bürgermeisters und der Referenten. Ich gratuliere Matthias Krauß herzlich zu seinem neuen Posten als Gemeinderat.

Hierbei verwunderte mich sehr die Wahl von Sebastian Rocholl zum neuen zweiten Bürgermeister. Diese Verwunderung wurde dann allerdings bei der Wahl der Referenten schnell aufgeklärt. Während die SPD den Posten des zweiten Bürgermeisters bekam, gingen vier der sieben Referentenplätze an die Freien Wähler. Das generelle Wahlverhalten von 11:6 zeigt sehr deutlich die Kooperation von SPD und FW. Hier scheint es aktuell eher darum zu gehen Kontra zu zeigen, anstatt gemeinsam und Parteiübergreifend zum Besten für unsere Gemeinde zu entscheiden.

Besonders traurig stimmt mich, dass auf Grund der aktuellen Stimmung des Gegenhaltens, unsere Gemeinde nun nicht mehr auf Peter Kostrewa als zweiten Bürgermeister zurückgreifen kann. Die gesamte CSU Seukendorf-Hiltmannsdorf dankt ihm für seine hervorragende Arbeit in den letzten 12 Jahren, in denen er unter den Bürgermeistern Tiefel und Zogel stets souverän und im besten Interesse für unsere Gemeinde gehandelt hat.

Es wird für seinen Nachfolger nicht leicht werden diese Fußstapfen zu füllen. Wir freuen uns auf weitere sechs Jahre mit ihm als Gemeinderat.

Daniel Fugel



Auf dem Bild unser neues Fraktionsmitglied Matthias Krauß bei seinem Eid.

### Wir sagen Danke, liebe Christa Bayer!

Danke an unserer langjährige Fraktionskollegin und ehemalige Seniorenbeauftragte Christa Bayer. Sie war und ist mit Herz bei ihrer politischen Arbeit für unseren Ort dabei. Danke für all die Jahre gemeinsame Arbeit. Wir freuen uns, wenn wir auf dich und dein Wissen zurückgreifen dürfen.

Eine persönliche Verabschiedung holen wir natürlich noch nach.

Deine CSU Fraktion



## Frauen-Union im Rückblick

### Unser Kinderfasching am 16.02.2020

Er ist schon Tradition in Seukendorf – unser Kinderfasching der FrauenUnion/CSU.

Die Halle ist schön geschmückt, die fleißigen Helfer stehen bereit, die Kuchentheke ist reich mit leckeren, selbst gemachten Kuchen gefüllt auch jede Menge herzhaftes und süßes gibt es.

Unsere beiden pinken Clowns **Sandra Schuller** und **Silvia Dießl** führen durch das Programm. Wir tanzen, spielen und haben viel Spaß miteinander.

Zum ersten Mal eröffnet unsere **Seukendorfer Kindergarde der Bambinis** mit ihrem Gardetanz den Kinderfasching. Acht Mädels werfen die Beine fröhlich zu flotter Marschmusik in die Höhe. Der Spaß daran ist ihnen anzusehen und der Funke springt auf die Gäste über. Die Stimmung in der Halle ist prima. **DJ Markus** legt bekannte Kinder-Tanz-Lieder auf und schon bewegt sich die Polonaise durch die Turnhalle.

Ob die Reise nach Jerusalem, Schokokusswettessen oder einfach nur Toben und Tanzen – die kleinen Narren sind mit Eifer dabei, ehe **16 kleine Zauberer der Bambinis** die Narren verzaubern und mit ihrem **Showtanz** in eine magische Welt entführen.

Weiter geht es im Programm – die **Kostümpremierung**. Jedes Kind darf über unseren roten Teppich laufen und seine Kostümierung vorführen. Unsere Jury, bestehend aus unserem **Landrat Matthias Dießl**, unserer **Pfarrerin Marion Frauenholz** und unserem **Jugendwart der Feuerwehr, Jörg Bohun** hatte es wirklich schwer, bei so vielen tollen Kostümen die Gewinner fest zu legen. Alle Gewinner erhielten schöne Preise und wer etwas traurig war, dass er nicht gewonnen hat, konnte sich Lose bei unserer **Spielwarentombola** kaufen und einen schönen Preis gewinnen.

Ehe wir uns versehen haben, war es 17.00 Uhr und ein bunter schöner Nachmittag war wieder zu Ende.

Wir sagen **Danke an alle, die uns mit Spenden unterstützt haben**, an alle **Helferinnen und Helfer**, an die **Bambinis des SV Seukendorf**, an **DJ Markus**, an unsere wunderbare **Jury** und **natürlich an alle unsere kleinen und großen Gäste** – ohne euch alle würde es keinen Kinderfasching geben.

Wir freuen uns auf euch im nächsten Jahr.

Herzlichst eure Silvia Dießl



Das Schokokusswettessen machte Groß und Klein riesig Spaß!



Die Bambinis des SV Seukendorf sind mit Spaß dabei!



Pfarrerin Marion Frauenholz, Landrat Matthias Dießl und Jörg Bohun bei der Kostümpremierung



... und natürlich darf eine Polonaise nicht fehlen!





## Frauen-Union aktuell

### Frauen Brunch der Frauen-Union

Dieses Jahr lud die Frauen-Union die Seukendorfer und Hiltmannsdorfer Damen bereits zum 5. Mal zum Frauen Brunch am 01.03.2020 in das Feuerwehrhaus in Seukendorf ein.

Um 10.30 Uhr begrüßte unsere Ortsvorsitzende Silvia Dießl die anwesenden Damen, die der Einladung gefolgt sind. Im Anschluss richtete Landrat Matthias Dießl einige Worte an die Anwesenden und unsere Gemeinderatskandidatinnen und -kandidaten stellten sich vor.

Danach wurde das große Buffet eröffnet. Frisch gebratene Omelettes, Weißwürste, Lachscreme, Nudelsalat, Nutellaschleifen, Kuchen und vieles mehr... es war für jeden Geschmack das Richtige dabei.

Während gemütlich gegessen wurde, fanden informative Gespräche zwischen unserem Landrat, den Gemeinderatskandidatinnen und -kandidaten und allen Anwesenden statt.

Bei der Verabschiedung der Gäste hat die Frauen Union großes Lob für die gelungene Veranstaltung erhalten. Wir freuen uns auf euch im nächsten Jahr.

Linda Ziegler



Das leckere Buffet ließ wir immer keine Wünsche offen!

Begrüßung durch Silvia Dießl, Ortsvorsitzende der FrauenUnion, sowie durch unseren Landrat Matthias Dießl, der gerne die Fragen der Frauen beantwortete.



FrauenPower unsere Frauen-Union



Voilà das Omelette ist fertig.



Gemeinde- u. Kreisrätin Sandra Schuller, Adelheid Seifert (Vorsitzende der FU Kreisvorsitzende Fürth-Land, Silvia Dießl und Kreisrätin Jutta Egerer

 **FRAUEN.**  
UNION<sup>CSU</sup>

## Veranstaltungen in Seukendorf

### Burgergrillen für echte Kerle

wir grillen weiter...



PLANUNG  
LANDSCHAFTSBAU

Alle grillfreudigen Männer aufgepasst, es geht weiter mit unserem Burgergrillen. Auch dieses Jahr wollen wir mit euch einen kulinarischen Grillabend mit allem, was dazugehört, verbringen.

Wir werden wieder zwei leckere Burger für euch im Gepäck haben und hoffen auf eure tatkräftige Unterstützung.

Los geht's am 11. September um 17.00 Uhr.

Du bist dabei?  
Dann schnell bis zum 30. August per E-Mail anmelden:

(Verzehrpauschale 10,- Euro)

anmeldungcsu@online.de  
oder unter 09 11 / 75 40 87 2

Auf die schnellste  
Anmeldung wartet  
eine Überraschung!

Wir freuen uns auf euch.

Euer

**CSU**   
Ortsverband Seukendorf-Hiltmannsdorf



## Aktuelles aus unserer Gemeinde

### Regenrückhaltebecken

Das neu entstandene Regenrückhaltebecken zwischen Seukendorf und Hiltmannsdorf ist soweit funktionsfähig. Das Umfeld muss natürlich noch hergerichtet und bepflanzt werden.

Es ist geplant, dass unser Verein für Obst-/Gartenbau und Landespflege auf einem Teil der Fläche den Jubiläumshain fortführt.

### Warum das Regenrückhaltebecken?

Es handelt sich um eine Auflage des Wasserwirtschaftsamtes. Wie jeder Grundstücksbesitzer muss auch die Gemeinde dafür sorgen, dass ihr Oberflächenwasser ordnungsgemäß entsorgt wird. Bei uns geschieht dies für die südlichen Ortsteile in Seukendorf und für Hiltmannsdorf über den Farnbach.

Bei Starkregenereignissen führt das zu Überschwemmungen in Burgfarnbach. Um diese abzumildern, hat unsere Gemeinde die Auflage, Rückhaltungen anzulegen. Auf diese Weise kommt die Gemeinde ihrer gesetzlichen Pflicht nach, das Oberflächenwasser rechtmäßig zu entsorgen.

Peter Kostrewa



Haben Sie einen Garten oder Balkon,  
egal ob groß oder klein?

**Ja?** Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Der Verein für Obst-, Gartenbau und Landespflege Seukendorf/  
Hiltmannsdorf e.V. bietet für alle Gartenfans etwas.

**Wir legen viel Wert auf Wissensvermittlung,**  
so veranstalten wir z. B. Baumschnittkurse  
und Vorträge rund um das Thema Garten.

**Wir gestalten unsere Umwelt**  
mit Pflege + Dorfverschönerungen, z. B.  
jährliche Gestaltung des Osterbrunnens.

**Wir fördern unseren Nachwuchs** mit  
Kinder- und Jugendarbeit, z. B. Teilnahme  
am Ferienprogramm und Aktionen und  
Pflanzungen mit dem Kindergarten.

**Mit uns erleben Sie etwas**  
bei unseren Ausflügen zu interessanten Sehenswürdigkeiten  
oder unseren Aktivitäten, wie der Blumenschmuck  
Preisverleihung.

**Noch Fragen?**

Infos erhalten Sie bei  
Heike Pöllmann unter Tel.  
09 11/975 70 78 oder  
per Mail an [info@ogv-seukendorf.de](mailto:info@ogv-seukendorf.de)  
und unter [www.ogv-seukendorf.de](http://www.ogv-seukendorf.de)

**TEUER?  
NEIN!  
Für nur 15,-€  
Jahresbeitrag  
sind Sie dabei!**




## Insektenschutz Merbach

**Schluss mit den Plagegeistern!**

Der perfekte  
Insektenschutz  
nach Maß!

- ✓ Passgenaue Qualität statt Massenware
- ✓ Die Funktion vorhandener Fenster-, Tür- und Rolladenelemente wird nicht beeinträchtigt
- ✓ Haltbarkeit und Funktionalität sind garantiert
- ✓ Wir haben für jedes bestehende Element die optimale Lösung
- ✓ Die Profile bestehen aus Aluminium, Beschläge aus hochwertigen, verschleißfreien Materialien

**Mücken, Fliegen, Spinnen und Ungeziefer müssen draussen bleiben!**

Fichtenstraße 5 · 90556 Seukendorf  
Tel 09 11-75 38 80 · Fax 09 11-75 38 84  
[www.insektenschutz-merbach.de](http://www.insektenschutz-merbach.de)

## Aktuelles vom OGV

### Gartenpflegekurs bei Familie Schmidl

Am 07. März fand der diesjährige **Gartenpflegekurs bei Familie Schmidl** statt. Auch der leichte Regen konnte die fast 40 Gartenfreunde nicht davon abhalten, den fachlichen Ausführungen des Kreisfachberaters Lars Frenzke zu folgen. Zum Aufwärmen und Stärken gab es im Anschluss noch heiße Getränke und Kuchen. Die Vorstandschaft bedankt sich ganz herzlich bei Familie Schmidl und natürlich beim Kreisfachberater Herrn Frenzke.

Heike Pöllmann 1. Vorsitzende



Zahlreiche Hobbygärtner nahmen am Gartenpflegekurs im Garten von Familie Schmidl teil.

 **Hauskrankenpflege**  
Martina Volkamer

**Ein engagiertes, motiviertes und nettes Team sucht eine**

**Pflegekraft m/w/d**  
in Vollzeit oder Teilzeit

Freuen Sie sich auf eine neue Herausforderung, die Platz für Ihre Ideen lässt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung



Hauskrankenpflege Martina Volkamer

Cadolzburger Str. 2 Tel 0911 75 34 11  
90556 Seukendorf Fax 0911 75 34 22  
[info@hauskrankenpflege-fuerth.de](mailto:info@hauskrankenpflege-fuerth.de)  
<http://www.hauskrankenpflege-fuerth.de>

## Metallbau Krauß

- Geländer
  - Carports
  - Balkone
  - Überdachungen
  - Zaun- und Toranlagen
- Cadolzburger Straße 2  
90556 Seukendorf  
Telefon : 0911/7540904  
Telefax : 0911/7540916

[metallbau-krauss.info](http://metallbau-krauss.info) • [info@metallbau-krauss.info](mailto:info@metallbau-krauss.info)

## Fuhrunternehmen, Baggerarbeiten, Brennstoffe



Norbert Sulzer  
Fürther Str. 1  
90556 Seukendorf

Tel. 0911 / 751103  
Mobil 0171 / 8949708

## Silvia's Friseursalon



**Wir sind wieder für euch da!**  
Jetzt Termin vereinbaren

Fürther Strasse 6  
90556 Seukendorf  
Tel. 0911 - 75 60 78

Öffnungszeiten:  
Di. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

### Gesucht - Gefunden?

Liebe Leser, wir unterstützen aktuell eine junge Familie bei ihrer **Suche nach einer Wohnung oder einem Haus zur Miete**. Gesucht wird, natürlich hier, in Seukendorf / Hiltmannsdorf. Benötigt werden mindestens 4 Zimmer. Die Familie besteht aktuell aus zwei Erwachsenen und zwei Kindern, allesamt Nichtraucher. Haustiere gibt es keine und wird es auch keine geben.

Wenn ihr etwas Passendes wisst, schreibt uns doch bitte eine kurze Nachricht an die Blick-Redaktion. Wir geben das dann weiter. [blick@csu-seukendorf.de](mailto:blick@csu-seukendorf.de)

**Armin Probst**   
**Bestattungen**

90587 Veitsbronn  
Am Dorfplatz 9  
Tel. (09 11) 75 11 98

[www.bestattungen-probst.de](http://www.bestattungen-probst.de)

## Nachgefragt bei ...

## „Nachgefragt bei...“

Es ist doch immer ganz interessant, was man dabei so allerlei privates erfährt. So können wir unsere Nachbarn etwas besser kennen lernen. Viel Spaß beim schmökern....

Euer BLICK-Redaktionsteam

## Nachgefragt bei Matthias Krauss

## Blick: Was macht Dir Freude?

Zeit mit meiner Familie und Freunden verbringen. Meine Firma mit unseren tollen Kunden und Mitarbeitern. Aktiv bei unserer Feuerwehr und nun auch im Gemeinderat mitwirken.

## Blick: Was schätzt Du an unserer Gemeinde?

Aktuell fallen vor allem die hilfsbereiten Mitmenschen auf, die auch älteren Bewohnern beim Einkaufen oder Erledigungen ihre Mithilfe anbieten. Die Lage direkt an der B8 mit der Nähe zur Stadt ist sehr praktisch, gleichzeitig hat man aber das schöne, harmonische Dorfleben.

## Blick: Was könnte man noch tun oder ändern in unserer Gemeinde?

Wir haben mit die geringsten Gewerbeeinnahmen im Landkreis und trotzdem sehr viel Verkehr, von dem wir finanziell nicht profitieren. Hier kann man, wie zum Beispiel mit unserer neuen Tankstelle, gut entgegen wirken. Es sollte aber für eine Gemeinde mit unserer Lage mehr drin sein. Mit diesen Einnahmen lassen sich dann auch Wünsche und Anliegen von Jung und Alt schneller realisieren.

## Blick: Mit wem würdest Du gerne mal zusammensitzen und diskutieren

Grundsätzlich mit jedem, von dem ich etwas lernen kann.

## Blick: Welchem Schmankerl kannst Du nicht widerstehen?

Karpfen und Schäufele!

## Blick: Was liest Du am liebsten?

Biografien von Unternehmern wie Elon Musk, die E-mails von zufriedenen Kunden.

## Blick: Was sind Deine Hobbys?

Unsere Seukendorfer Feuerwehr,

mit meiner Freundin essen gehen, mit Freunden treffen.



mit meiner Freundin essen gehen, mit Freunden treffen.

## Blick: Wo kannst Du entspannen?

Im Garten, auf einem Festival, in der Therme Erding, bei Netflix und co, am Samstag im Büro, wenn offiziell geschlossen ist.

## Blick: Dein Motto fürs Leben?

Nur weil jemand sagt, "Das haben wir schon immer so gemacht, muss es nicht richtig sein".

Vielen Dank Matthias Krauß,

Neu gewählter CSU Gemeinderat 2020 - 2026

**Thomas Protze**  
Eis und Süßwaren  
aus eigener Herstellung  
Langenzener Straße 37  
90556 Seukendorf  
Tel. 09 11/75 14 62

**Metallbau Krauß**  
• Geländer  
• Carports  
• Balkone  
• Überdachungen  
• Zaun- und Toranlagen  
Cadolzheimer Straße 2  
90556 Seukendorf  
Telefon : 0911/7540904  
Telefax : 0911/7540916  
metallbau-krauss.info • info@metallbau-krauss.info

**„Zum Schinkenwirt“**  
Schinkenwirt's Alte Scheune GmbH  
**Sandra Schuller** Alte Dorfstraße 11  
90556 Seukendorf/Hiltmannsdorf  
Tel. 0911/75 1630  
Öffnungszeiten: Mo. & Di. Ruhetag  
Mi. & Do. 11.00-14.30 Uhr, 17.00-22.00 Uhr  
Fr. 17.00-22.00 Uhr, Sa. 11.00-22.00 Uhr  
So. 11.00-20.00 Uhr, warme Küche jeweils bis 20.00 Uhr

**Taverna Ippos**  
Rotes Ross  
...griechisch, mediterran...  
www.taverna-ippus.de  
Fürther Str. 4  
90556 Seukendorf  
Tel. (0911). 75 17 93  
Öffnungszeiten  
Montag Ruhetag  
Di - So 11.00 - 14.00 Uhr  
& 17.00 - 23.00 Uhr  
Warme Küche bis 22.00 Uhr

**BEIGEL & STARK**  
Johann Beigel  
Gerd Stark  
KFZ-Meisterbetrieb  
Diagnose, Wartung, Reparatur  
aller Farbrakete, Klimaservice  
\$ Abnahme im Haus  
Langenzener Straße 13  
90556 Seukendorf  
Tel. 09 11 / 75 61 25  
Fax 09 11 / 75 49 98

**AUTO TIEFEL**  
IHR MEISTERBETRIEB IN  
UNFALLINSTANDSETZUNG  
UND KFZ-REPARATUR  
www.auto-tiefel.de  
■ AUSFÜHRUNG SÄMTL.  
FACHARBEITEN  
■ UNFALLINSTANDSETZUNG  
■ TÄGLICH HU+AU  
■ FEHLERDIAGNOSE  
■ SCHADENSABWICKLUNG  
■ KLIMASERVICE  
■ ABSCHLEPPDIENST  
■ REIFENSERVICE  
■ LEIHWAGENVERMITTLUNG  
■ SCHEIBENREPARATUR  
AUTO TIEFEL  
Kapellenweg 6A  
90556 Cadolzburg-Seekendorf  
Tel 09103-8013  
Fax 09103-2641  
auto-tiefel@t-online.de

**DER Stammtisch**  
Wir laden Sie herzlich zu  
unserem nächsten Stammtisch  
nur leider wissen wir noch  
nicht wann?  
Bleiben Sie mit uns in Kontakt!  
CSU

**Milchhaus & Hofladen Lämmermann**  
Milch vom  
Bauernhof der Familie  
Lämmermann -  
frisch gezapft aus dem Milchhaus!  
Weitere regionale Produkte  
finden Sie in unserem  
Warenautomaten.  
24 h geöffnet!  
Alte Dorfstraße 18 · Hiltmannsdorf · Tel 0911/755152



CINEPLEX  
FÜRTH



**DANKE**  
**SUPERMAMA**

Verschenke Vorfreude und  
unterstütze dein Cineplex-Kino!

Gutscheine einfach online bestellen:  
[www.cineplex.de/shop](http://www.cineplex.de/shop)

KINO  
GRUPPE

CINEPLEX Fürth | Gebhardtstr. 8 | 90762 Fürth  
Weitere Infos unter [www.cineplex.de/fuerth](http://www.cineplex.de/fuerth) |

**PFEFFER** GmbH

**Ihre Fachbetriebe**

**Karosserie- und Lackierzentrum** **Bordstein**  
**Hagelreparaturzentrum** **geküsst?**



**Hauptsitz**

**Pfeffer GmbH**

90768 Fürth/Burgfarnbach

Siegelsdorfer Straße 23

Tel. 0911 7 56 99-0

Fax 0911 7 56 99-40

**Betriebsstätte**

**Pfeffer GmbH**

91413 Neustadt/Aisch

Werner-von-Siemens-Str. 14

Tel. 09161 8 96 89-0

Fax 09161 8 96 89-20

**Kein Problem!**

Fachgerechte Alufelgen-  
Aufbereitung für Bordstein-  
und Korrosionsschäden

[www.lackiererei-pfeffer.de](http://www.lackiererei-pfeffer.de)

[info@lackiererei-pfeffer.de](mailto:info@lackiererei-pfeffer.de)

Zertifiziert nach EN ISO 9001:2008

...Ihr  
Veitsbronner **greller** Bäcker  
... einfach gut!

**PURER GESCHMACK – AUF NATÜRLICHER BASIS**

Wir geben unseren Gebäcken Zeit, denn Zeit gibt Geschmack. Durch lange Teigführung entstehen geschmackvolle, außen knusprige und innen saftige Backwaren.

Wir backen mit Qualitätsgetreide aus der Region und stellen unseren Natursauerteig ganz traditionell her.

[www.grellersbackstube.de](http://www.grellersbackstube.de)

**Danke!**

**BA Y E R N**  
**H E L D E N**



Danken Sie den Helden des Alltags  
und informieren Sie sich unter  
[bayernhelden.de](http://bayernhelden.de)

EINE INITIATIVE DER  
**CSU**